

der Defekt, -e
 kaputt
 defekt
 ausbauen WAS
 instandsetzen WAS
 beheben (Defekt, Schaden),
 behob, hat behoben
 austauschen WAS

- Wir müssen unsere Haustür reparieren. Eine Scheibe ist **kaputt**, und das Schloss ist **defekt**.
- Ich **baue** es mal **aus** und sehe es mir an. Vielleicht kann man es ja **instandsetzen**. Wenn man den **Defekt** nicht **beheben** kann, dann muss es eben **ausgetauscht** werden.

zerbrochen
 beschädigt
 (un)dicht
 feststellen WAS
 entstehen, entstand, ist entstanden
 reißen, riss, ist gerissen
 verschmutzen WAS
 beschädigen WAS
 der Schaden, Schäden
 der Schadensersatz

Wir hatten einen schweren Sturm, bei dem große **Schäden entstanden** sind. Fenster sind **zerbrochen**. Das Dach ist **beschädigt**. Es ist nicht mehr **dicht**. Alle **Schäden** haben wir noch gar nicht **festgestellt**.
 Wir haben einen schweren **Wasserschaden** im Haus. An einer Waschmaschine in der Wohnung über uns ist ein Schlauch **gerissen**. Wegen des **undichten** Schlauchs ist viel Wasser ausgelaufen und hat unsere Wohnung **verschmutzt** und unsere Möbel **beschädigt**. Mal sehen, wer dafür **Schadensersatz** leistet.

die Störung, -en
 der Mechaniker/-in, -/-nen
 das Sieb, -e
 die Leitung, -en
 verstopft
 auftreten, tritt auf, trat auf, ist aufgetreten
 reinigen WAS
 an.schließen WAS, schloss an, hat angeschlossen
 ab.laufen, läuft ab, lief ab, ist abgelaufen

Die Geschirrspülmaschine war nicht defekt. Es ist nur eine kleine **Störung aufgetreten**. Der Abfluss war **verstopft**. Das Wasser konnte nicht **ablaufen**. Der **Mechaniker** hat das **Sieb gereinigt** und die **Leitung** wieder **angeschlossen**.
 Unsere Tagung ist ohne Störungen und Probleme **abgelaufen**. Alles hat sehr gut geklappt.

1 Mein Fahrrad ist _____. Die Gangschaltung ist _____. Ich musste das Rad schon einmal wegen des gleichen _____ in die Werkstatt bringen. Damals konnte sie der Mechaniker _____. Mal sehen, ob er den Defekt noch einmal _____ kann. Vielleicht ist es besser, die alte Schaltung _____ und gegen eine neue _____.

2 Durch einen Defekt an der Fertigungsmaschine sind gestern große _____ . Eine ganze Tagesproduktion ist _____ . Einige Teile sind sogar _____ . Es konnte noch nicht _____ werden, ob jemand für den Schaden verantwortlich ist und _____ leisten muss.

Die Bremsen sind nicht in Ordnung. Die Bremsleitung verliert Öl; sie ist _____ . Die Bremsen sind auch stark _____ und müssen gereinigt werden.

Bei den Arbeiten hat eine Maschine ein Erdkabel _____ . Wahrscheinlich ist es _____ .

Der Karton ist zu schwach. Der _____ sofort.

3 Unseren Betrieb haben wir an ein modernes Abwassersystem _____ . Es soll das verschmutzte Abwasser _____ . Aber es _____ immer wieder _____ . Oft ist ein _____ verstopft, und dann sind auch die _____ schnell _____ . Dann können die Abwässer nicht mehr _____ und die _____ müssen das ganze System _____ .

Wir wünschen euch, dass die morgige Prüfung für alle gut _____ .

das Ding, -er
funktionieren
nachdem
indem
bevor
wiederholt
zusätzlich
umgehend

- Was ist denn das da für ein komisches **Ding**? So ein **Ding** habe ich ja noch nie gesehen.
- Das ist mein alter Staubsauger. Es ist wirklich ein komisches **Ding**. Meistens **funktioniert** er nur, **nachdem** ich ihn **wiederholt** ein- und ausgeschaltet habe. Manchmal muss ich **zusätzlich** auf das Motorgehäuse schlagen. Dann muss ich ihn in Gang halten, **indem** ich das Kabel gut festhalte. Da ist wohl der Kontakt nicht ganz in Ordnung. Alle raten mir, mir **umgehend** einen neuen zu kaufen. Aber **bevor** ich mich dazu entschleibe, muss das **Ding** wirklich ganz kaputt sein.

beseitigen (eine Störung, Schwierigkeiten)
beheben (einen Schaden), behob, hat behoben
lösen (ein Problem)
beschädigt
verbiegen WAS, verbog, hat verbogen

In unserer Telefonanlage ist eine **Störung** aufgetreten. Die muss schnell **beseitigt** werden.
Über **Schwierigkeiten** beschwert man sich nicht. Die **beseitigt** man.
Der Hebel ist **beschädigt**. Den hat jemand **verbogen**. Den **Schaden** kann man nicht **beheben**. Der Hebel ist und bleibt **verbogen**, der muss ausgetauscht werden.
Die Festplatte ist defekt. Wir versuchen, den **Defekt** zu **beheben**. Aber wir wissen nicht, ob er **beheben** werden kann.
Wir haben noch eine Menge **Probleme**. Bevor wir anfangen, müssen wir wenigstens die wichtigsten **lösen**.

die Störung, -en
stören WEN/WAS
gestört
stöörungsfrei

Die dauernden **Störungen** durch Telefonanrufe sind wirklich ein Problem. Ich möchte einmal einen **stöörungsfreien** Arbeitstag haben.
Der Automat ist **gestört**. Wir müssen den **Störungsdienst** benachrichtigen.
Bitte **stören** Sie uns jetzt nicht. Wir haben eine wichtige Besprechung. Da dürfen wir nicht **gestört** werden.

4 das alte _____ wieder?

- Ja, _____ ich es in Ordnung gebracht habe, funktioniert es wieder. _____ ich es instandgesetzt hatte, ist es _____ stehen geblieben.
- Und wie hast du es instandgesetzt?
- _____ ich einige defekte Teile ausgetauscht habe und _____ ich es _____ gründlich gereinigt habe.

Bei dem vor Kurzem gelieferten Beamer sind _____ Defekte aufgetreten. Bitte stellen Sie uns _____ ein Ersatzgerät zur Verfügung.

5 Am Anfang fanden wir die Arbeit mit diesem Programm schwierig.

- Aber Gott sei Dank sind diese _____.
- Thomas ist mit seinem Fahrrad gestürzt.
 - Ist er verletzt?
 - Nein, nur sein Fahrrad ist etwas _____. Aber der kleine Schaden kann leicht _____ werden.
 - Die Parkuhr hat schon seit einer Woche eine _____ . Man kann kein Geld einwerfen, und niemand _____ diese Störung.
 - Aber das macht doch nichts. Im Gegenteil, das _____ für viele ein Problem. Man kann jetzt kostenlos parken.

Wer hat denn den Schlüssel _____? Jetzt passt er nicht mehr ins Schloss.

- Der Starter ist kaputt.
- Bis wann können Sie den _____?

6 Die Labortests sind bisher _____ verlaufen. Aber jetzt ist eine _____ aufgetreten.

Jens macht seine Hausaufgaben. Wir dürfen ihn nicht _____.

Hallo! Wie? Ich verstehe dich nicht. Die Verbindung ist _____.
Ich versuche es später noch einmal.

der Handwerker/in, -/-nen
 der Techniker/in, -/-nen
 die Werkstatt, -stätten
 laufen WIE, läuft, lief, ist gelaufen
 überprüfen WAS
 einstellen WAS
 reparieren WAS
 die Garantie

Unser neuer Fernsehapparat ist gut **gelaufen**. Aber dann war plötzlich der Empfang gestört. Wir mussten einen **Handwerker** kommen lassen. Ein **Service-Techniker** war schnell da und hat alles **überprüft**. Er hat zunächst vermutet, dass der Apparat falsch **eingestellt** war, und wollte ihn richtig **einstellen**. Aber er hat sich geirrt. Er musste den Apparat in die **Werkstatt** bringen und dort **reparieren**. Es ist ein neues Modell, und wir haben noch **Garantie**.

einbauen WAS
 bestehen, bestand, hat bestanden
 bestehen WORAUS, bestand, hat bestanden
 bestehen (die Prüfung, das Examen), bestand, hat bestanden
 sichern WAS
 überspielen WAS

Der Wartungstechniker hat ein neues Teil **eingebaut**. Aber die Störung **besteht** weiter.
 Ein Computerarbeitsplatz **besteht aus** dem Rechner, dem Monitor und der Tastatur.
 Du hast die Prüfung **bestanden**? Herzlichen Glückwunsch!
 Sie müssen Ihre Daten **sichern**. Sie sollten Ihre Dateien auf eine externe Festplatte **überspielen**.

der Zwischenfall, -fälle
 der Unfall, -fälle
 die Störungsmeldung, -en
 die Störungsbeseitigung, -en
 die Fehleranzeige, -n
 das Bedienerhandbuch, -bücher
 ausprobieren WAS
 probieren WAS
 benachrichtigen WEN

An unserer Heizungsanlage ist es gerade zu einem ärgerlichen **Zwischenfall** gekommen. Der Servicetechniker war gerade weg, da gab es schon wieder eine **Störungsmeldung**. Wir haben schon alles **probiert**, aber wir können den Fehler nicht beheben.
 Welche **Fehleranzeige** erscheint denn auf dem Display?
 Da müsste ich nachsehen.
 Tun Sie das. Und **probieren** Sie es mal mit dem **Bedienerhandbuch**.
 Wir haben schon alle Ratschläge zur **Störungsbeseitigung** **ausprobiert**, aber es hat nicht geklappt. Deshalb **benachrichtigen** wir Sie ja.

Probier doch mal die Suppe. Die schmeckt wirklich gut.
 Auf unserer Konferenz hat es einen **Zwischenfall** gegeben. Einem Referenten wurde schlecht, und er musste seinen Vortrag abbrechen.
 Franz liegt im Krankenhaus. Er hatte einen schweren **Unfall**.

7 Das Auto muss in die _____ . Der Motor _____ nicht richtig. Der Mechaniker muss ihn mal _____ . Hoffentlich muss er nur richtig keine _____ und nicht teuer _____ werden. Wir haben ja keine _____ mehr.
 Die _____ in der Servicewerkstatt von SCT sind wirklich kompetent.
 Wir kaufen keine Möbel im Möbelmarkt. Wir lassen unsere Möbel vom _____ herstellen.

8 Man kann in den Rechner eine zweite Festplatte _____ . Dann werden die Daten per Mausclick von der einen auf die andere _____ .
 Wir haben fast alle Probleme gelöst. Aber eine Schwierigkeit _____ noch. Da müssen wir noch eine Lösung finden.
 Die Ladung auf dem Lkw muss gut _____ werden.
 Liebe Teilnehmer, ich wünsche Ihnen, dass Sie heute alle den Abschluss test _____ wie vielen Teilen _____ das Bastel-Set?

9 Schon wieder ein Problem! Die vielen _____ am Kopierer können einen wirklich nervös machen. Da ist schon wieder eine _____
 Was ist denn diesmal los?
 Immer dieselbe _____: »Papierstau«.
 Ich _____ mal, ob es mit der anderen Papierkassette besser funktioniert.
 Ich suche einen bequemen Schreibtischstuhl.
 _____ Sie mal diesen _____.
 Im _____ findet man auch Tipps zur _____.
 An der Kreuzung hat es einen Verkehrs _____ gegeben.
 Ist die Polizei schon _____?
 Hast du schon mal die Steaks im Gasthof »Krone« _____?

es kommt WOZU, kam, ist gekommen
 kommen WOHN, kam, ist gekommen
 kommen WOHER, kam, ist gekommen
 kommen (zu Besuch), kam, ist gekommen
 kommen (ins Gespräch) MIT WEM, kam, ist gekommen

Auf der Autobahn Frankfurt – Basel ist es gestern zu einem schweren Verkehrsunfall **gekommen**.
 Ich **komme** um 18.00 Uhr zum Bahnhof und hole dich ab.
 Samira Mutinda **kommt aus** Kenia. Wir kennen sie aus unserem Urlaub. Dort sind wir mit ihr **ins Gespräch gekommen**. Sie **kommt** morgen zu uns **zu Besuch**.

Dein Hemd ist ganz schmutzig. Zieh dir ein **sauberes** an.
 Mit diesem alten Werkzeug kann man die Arbeit nicht **sauber** ausführen. Da muss das Ergebnis ja **unsauber** sein, da passt vorn und hinten nichts.
 Die Ausdrücke sind **unsauber**. Vielleicht müssen wir den Druckkopf reinigen, damit wir **saubere** Ausdrücke bekommen.
 Die Kopien sind zu **hell**. Man kann fast nichts erkennen.
 Dunkler kann ich sie nicht machen. Dann werden sie **unsauber**.

Im Winter wird es bei uns manchmal erst um 9.00 Uhr **hell**, und um 16.00 Uhr wird es schon wieder **dunkel**.

Ist die **Beseitigung** der Störung kompliziert?
 Nein, die kann leicht beseitigt werden. Wir müssen einfach eine gründliche **Reinigung durchführen**.
 Wir haben versucht, das Laufwerk instandzusetzen. Aber eine **Instandsetzung** war nicht möglich. Wir müssen es wohl austauschen.
 Ist der **Austausch** einfach?
 Ja, der **Ausbau** des alten und das **Einsetzen** des neuen Laufwerks ist eine Sache von ein paar Minuten.
 Der **Einbau** eines neuen Laufwerks ist also die kostengünstigste Lösung.
 Eine **Reparatur** ist ja oft teurer als die **Erneuerung** eines Teils, auch wenn wir es reparieren könnten.
 Bis wann können Sie die Arbeit **ausführen**?

10 Zwischen zwei Mitarbeitern ist _____ einem Streit. Sie haben aber versprochen, wieder miteinander _____.
 Das ist mein Freund Pierre. Er _____ Paris. Er ist für ein paar Tage Achtung, Frau Nina Thomas, bitte _____ Sie umgehend _____ Lufthansa-Schalter.

11 Der Motor läuft nicht _____. Da ist etwas nicht in Ordnung. Die Kopien sind zu _____. Du musst die Belichtungszeit verlängern. Dann werden sie _____.
 An meinem Arbeitsplatz ist es sehr _____. Man kann fast nichts sehen. Da helfen auch die schönen _____ Möbel nicht.
 Das ist ja furchtbar _____ geschrieben. Das musst du noch einmal _____ abschreiben.
 Wir müssen das Bad _____ machen. Es ist wirklich schmutzig.

12 Eigentlich ist die _____ des Geräts nicht schwierig. Aber wir warten noch auf das Ersatzteil. Der _____ des defekten Teils ist schon erledigt. Sobald das Ersatzteil da ist, können wir die _____, Der _____ ist dann ganz einfach.
 Das Filter ist verschmutzt. Eine gründliche _____ ist notwendig. Die können wir nächste Woche _____. Noch besser wäre ein _____ des alten Filters gegen ein neues. Der Ausbau des alten und das _____ des neuen dauert allerdings etwas länger.
 Gut, ich bin mit einer _____ des Filters einverstanden.
 Die _____ der Abfallberge wird immer schwieriger.
 Nach der _____ der Störung können wir endlich wieder planmäßig arbeiten.

optimistisch
 enttäuscht
 traurig
 offen
 höflich
 energisch
 verwundert
 unzufrieden

- Ich dachte, ich bekomme die Stelle. Ich war sehr **optimistisch**. Jetzt bin ich natürlich **enttäuscht**, dass es nicht geklappt hat.
- Ach, sei nicht **traurig**. Nächstes Mal hast du mehr Glück.
- Man kann **offen** seine Meinung sagen und trotzdem **höflich** bleiben, auch und gerade, wenn man unterschiedlicher Meinung ist.
- Wenn zu lange diskutiert wird, muss jemand da sein, der **energisch** für eine Entscheidung sorgt.
- Till hat gesagt, er kommt nicht.
- Jetzt bin ich doch **verwundert**. Gestern hat er mir gesagt, dass er kommt.
- Die Tests sind beendet. Mit den Ergebnissen sind wir noch **unzufrieden**.

- 13 Wir sind _____, dass der Schaden schnell behoben werden kann.
 Sehr nette Kinder haben Sie – so _____ und freundlich!
 Ich bin sehr _____. Mein alter Freund ist schwer krank geworden.
 Ich bin wirklich _____ von dem Buch, das du mir empfohlen hast. Es hat mir gar nicht gefallen.
 In der Diskussion müssen wir _____ und ehrlich unsere Meinung sagen.
 Das hilft mir überhaupt nicht weiter. Ich bin mit der Auskunft sehr _____.
 Das stimmt doch nicht! Ich muss Ihnen _____ widersprechen.
 Als wir festgestellt haben, dass wir für die 20 Kilometer zu Fuß nur drei Stunden gebraucht hatten, waren wir selbst _____.

Lösungen:

- 1 kaputt/defekt – defekt/kaputt – Defekts – instandsetzen – beheben – auszubauen – auszutauschen
- 2 Schäden – entstanden – beschädigt – zerbrochen – festgestellt – Schadensersatz, undicht – verschmutzt; beschädigt – gerissen; reißt
- 3 abgeschlossen – reinigen – treten ... auf – Störungen – Sieb – Leitungen – verstopft – ablaufen – Mechaniker – reinigen; abläuft
- 4 funktioniert – Ding – nachdem – Bevor – wiederholt – Indem – zusätzlich; wiederholt – umgehend
- 5 Schwierigkeiten beseitigt; beschädigt – behoben; Störung – beseitigt – löst; verbogen; Defekt beheben
- 6 störungsfrei – Störung; stören; gestört
- 7 Werkstatt – läuft – überprüfen – eingestellt – repariert – Garantie; Techniker/Technikerinnen; Handwerker

- 8 einbauen – überspielt; besteht; gesichert; bestehen; Aus ... besteht
- 9 Zwischenfälle – Störungsmeldung/Fehleranzeige – Fehleranzeige/Störungsmeldung – probiere; Probieren ... aus; Bedienerhandbuch – Störungsbeseitigung; unfall – benachrichtigt; probiert
- 10 es zu ... gekommen – ins Gespräch zu kommen; kommt aus – zu Besuch gekommen; kommen ... zum
- 11 sauber; hell – dunkler, dunkel – hellen; unsauber – sauber; sauber
- 12 Instandsetzung/Reparatur – Ausbau – Reparatur – ausführen – Einbau; Reinigung – durchführen – Austausch – Einsetzen – Erneuerung; Beseitigung; Beseitigung
- 13 optimistisch; höflich; traurig; enttäuscht; offen; unzufrieden; energisch; verwundert

Quellenverzeichnis

Seite 23: Torte © fotolia/Lucky Dragon; Apfelkuchen © irisblende.de; 2 x © Hueber Verlag
Seite 38: 6 x © Hueber Verlag
Seite 47: Überholverbot © fotolia/LaCatrina; Warnschild Gabelstapler, Gebotsschild Gabelstapler, Warnschild Stolperfalle
© BRADY GmbH, SETON Division; Radweg © fotolia/Pixel; Halteverbot © fotolia/Max Green

Das Werk und seine Teile sind urheberrechtlich geschützt.
Jede Verwertung in anderen als den gesetzlich zugelassenen Fällen
bedarf deshalb der vorherigen schriftlichen Einwilligung des Verlags.

Hinweis zu § 52a UrhG: Weder das Werk noch seine Teile dürfen ohne
eine solche Einwilligung überspielt, gespeichert und in ein Netzwerk
eingespielt werden. Dies gilt auch für Intranets von Firmen und von Schulen
und sonstigen Bildungseinrichtungen.

5. 4. 3. | Die letzten Ziffern
2020 19 18 17 16 | bezeichnen Zahl und Jahr des Druckes.
Alle Drucke dieser Auflage können, da unverändert,
nebeneinander benutzt werden.

1. Auflage

© 2011 Hueber Verlag, 85737 Ismaning, Deutschland

Satz: Sieveking · Agentur für Kommunikation, München

Druck und Bindung: Kessler Druck + Medien GmbH & Co. KG, Bobingen

Printed in Germany

ISBN 978-3-19-551590-0